

# Client Information / 고객정보:

Applicant and accompanying family member must fill this form separately 주 신청자와 동반 가족분들 모두 각자 서류를 작성해주시기 바랍니다

Applicant									
Your name / 성함 (as appears in passport / 여권에 명시된 대로)	Family name / 성			Middle name / 미들네임			Given name / 이름		
Name in native language 모국어로 성함 작성									
Nickname / Any Other Name 닉네임 또는 다른 이름 사용시									
Telephone number #1 전화번호 #1	Cellular (Yes/No) 핸드폰입니까?	Country code 국가번호		Number 번호					
Telephone number #2 전화번호 #2	Cellular (Yes/No) 핸드폰입니까?	Country code 국가번호		Number 번호					
Email Address 이메일주소 (대/소문자 구분)									
Current Address 현재 주소	P.O. Box	Apt/Unit	Street #	Street name	City	Province	Country	Postal code	
Other Address / 그 외 주소 (i.e. address in home country)	P.O. Box	Apt/Unit	Street #	Street name	City	Province	Country	Postal code	
Citizenship 시민권을 소지한 국가	1st			2nd (if any)			3rd (if any)		
Date and place of Birth 태어난 날짜 & 장소	Year / 년도		Month / 월		Date / 일		City and province / 도시 & 주(州)		
Gender M/F 성별	Male / 남성					Female / 여성			
Eye colour 눈 색상	Black	Blue	Brown	Green	Grey	Hazel	Other	Pink	Sea Green
Height 키	Cm			ft			in		
Passport Information 여권정보	Passport Number / 여권번호		Place of Birth / 출생지역 (여권에 명시된대로)		Passport Issue date / 여권 발급일 YYYY-MM-DD		Passport expiry date / 여권 만료 일 YYYY-MM-DD		
UCI	(캐나다 비자 신청한 적이 있으신 분은 UCI 고유번호를 받으셨을테니 확인 부탁드립니다)								
Current Canadian Visa Status 현재 소지한 캐나다 비자 정보	Permit Type / 비자 종류		Document Number / 서류 번호		Issued / 발급일 YYYY-MM-DD		Expiry / 만료일 YYYY-MM-DD		

## Security and Background questions / 보안문제 및 개인의 배경에 관한 질문

(Please check “Yes” or “No” and provide detailed information if you answer “yes”) “예” 또는 “아니오”를 체크한 후, “예”라고 대답한 문항에 대한 자세한 정보를 기입

### Definition of “family Member” “가족구성원”에 대한 정의

- (i) your **spouse**, except where the relationship between the spouse and you has broken down in law or in fact, 배우자 (법적으로 관계가 깨진 경우 제외)
- (ii) your **common-law partner**, 사실혼 관계를 가진 자
- (iii) a **dependent child** of you and either you or your accompanying family member has custody of that child or is empowered to act on behalf of that child by virtue of a court order or written agreement or by operation of law, or 부양자녀 (본인 또는 동반 가족 구성원이 법적으로 해당 자녀의 양육권 또는 대리할 권한을 가지고 있을시)
- (iv) a **dependent child of a dependent child** of you and you, a dependent child of you or your accompanying family member has custody of that child or is empowered to act on behalf of that child by virtue of a court order or written agreement or by operation of law. 부양자녀의 부양자녀 (본인 또는 동반 가족 구성원이 법적으로 해당 자녀의 양육권 또는 대리할 권한을 가지고 있을시)

**dependent child**, in respect of a parent, means a child who 부모에게 부양자녀란

- (a) has one of the following relationships with the parent, namely, 부모와 다음 중 하나의 관계가 성립되며
  - (i) is the **biological child** of the parent, if the child has not been adopted by a person other than the spouse or common-law partner of the parent, or 생물학적 자녀 (배우자 또는 사실혼 관계자외의 사람에게 입양되지 않았을 시)
  - (ii) is the **adopted child** of the parent; and 양자
- (b) is in one of the following situations of dependency, namely, 다음 중 하나의 부양 조건을 충족함
  - (i) is **less than 22** years of age and is not a spouse or common-law partner, or 22세 미만이며 배우자 또는 사실혼 관계자가 없음
  - (ii) is 22 years of age or older and has depended substantially on the financial support of the parent since before attaining the age of 22 years and is unable to be financially self-supporting due to a **physical or mental condition**. 22세 이상이며, 22세가 되기 전부터 부모의 재정적 지원에 크게 의존해왔고, 신체적 또는 정신적인 상태로 인해 경제적으로 자립할 수 없는 자녀 (*enfant à charge*)

	Yes	No
1) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been detained, incarcerated or put in jail? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 구금되거나 투옥되거나, 감옥에 수감된 적이 있습니까?		
2) Have you, OR your family member (Accompanying or not), ever committed, been arrested for or been charged with or convicted of any criminal offence in any country, or are you, OR your family member (Accompanying or not), currently on trial for or subject of any criminal proceedings in any country? (Including drunk driving) 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 어느 나라에서든 범죄 혐의로 체포되거나 기소되거나 유죄 판결을 받은 적이 있습니까? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 현재 어느 나라에서든 형사 소송으로 재판을 받고 있습니까? (음주운전 포함)		
3) Have you, OR your family member (Accompanying or not), previously made claims for refugee protections in any country, or to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 이전에 어느 나라 또는 유엔난민고등판무관(UNHCR)에 난민 보호 신청을 한 적이 있습니까?		
4) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been refused of refugee status? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 난민 신분을 거절당한 적이 있습니까?		
5) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been refused of permanent residency application in Canada? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다 영주권 신청을 거절당한 적이 있습니까?		
6) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been refused to enter, or ordered to leave, Canada or any other country? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다 또는 다른 나라에서 입국을 거부당하거나 출국 명령을 받은 적이 있습니까?		
7) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been refused to be issued with any visa or permit for Canada or any other country before? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다 또는 다른 나라에서 비자 또는 허가증 발급을 거절당한 적이 있습니까?		
8) Have you, OR your family member (Accompanying or not), ever applied for restoration of status in Canada? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다에서 신분 복원을 신청한 적이 있습니까?		
9) Have you, OR your family member (Accompanying or not), ever overstayed in Canada or any other country? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다나 다른 나라에서 비자기간보다 초과 체류한 적이 있습니까?		
10) Have you, OR your family member (Accompanying or not), ever worked or studied in Canada or any other country without having permit or authorization? 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다 또는 다른 나라에서 허가없이 일하거나 공부한 적이 있습니까?		

<p>11) Have you, OR your family member (Accompanying or not), been and/or would you be involved in an act of genocide, war crime, commission of a crime against humanity, organized crime, transnational crime or violation of human rights?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 집단 학살, 전쟁 범죄, 반인도적 범죄, 조직 범죄, 초국가적 범죄 또는 인권 침해 행위에 관여한 적이 있습니까?</p>		
<p>12) Have you, OR your family member (Accompanying or not), engaged in an act of espionage, subversion of any government, terrorism or violence? Have you ever been a member of an organization that has engaged or may engage in aforementioned acts or acts similar to those?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 스파이 행위, 정부 전복, 테러 또는 폭력에 관여한 적이 있습니까?          또는 앞서 언급한 행위 또는 이와 유사한 행위에 관여했거나 관여할 수도 있는 조직의 구성원이었습니까?</p>		
<p>13) Do you, OR your family member (Accompanying or not), have any physical or mental disorder that require social and/or health assistance other than medication during a stay in Canada          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 캐나다에 체류하는 동안 약물치료 외 사회적으로 그리고/아니면 보건적으로 도움이 필요한 신체적 또는 정신적 장애를 지니고 있습니까?</p>		
<p>14) Have you, OR your family member (Accompanying or not), or a family member ever had tuberculosis of the lungs or been in close contact with a person with tuberculosis? Do you or your family member have medical condition that is likely to be a danger to public safety?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 폐결핵에 걸리거나 결핵에 걸린 사람과 밀접하게 접촉한 적이 한번이라도 있습니까?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 공공의 안전에 위협할 수 있는 질병을 가지고 있습니까?</p>		
<p>15) Are you, OR your family member (Accompanying or not), a lawful permanent resident of United States?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 미국의 합법적인 영주권자입니까?</p>		
<p>16) Are you, OR your family member (Accompanying or not), currently in federal express entry pool?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 현재 연방정부의 Express Entry pool에 등록되어 있습니까?</p>		
<p>17) Are you, OR your family member (Accompanying or not), currently in the process of provincial nomination application?          귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 (동행 여부와 관계없이) 현재 주정부 지명 이민프로그램을 신청 중입니까?</p>		

If you answer to any of these questions "Yes," please provide details  
 위 질문 중 하나라도 "예"라고 답변하셨을 경우, 세부 정보를 상세히 작성해주시기 바랍니다







## Family Information / 가족정보

Please provide information of your spouse, child(ren), parents, siblings and half-brothers and sisters. If any of your family members is deceased, indicate the date and place (city, country) of death배우자, 자녀, 부모, 형제자매, 이복 형제자매의 정보를 제공해주시기 바랍니다. 가족 구성원 중 사망한 사람이 있는 경우 사망 날짜와 장소(도시, 국가)를 명시해주세요.

Name in English 영문명 (여권에 명시된대로)		Name in native language (성함 (모국어로) (i.e. 김연아))	Relation-ship 관계	Date of birth & (death) (생년월일 & (사망년월일) YYYY-MM-DD	City & country of birth 출생 도시 & 나라	Current residential address (*Full address) OR City and Country of death 현재 거주중인 주소 (상세히) 또는 사망지 (도시 & 나라)	Marital Status 혼인 여부	Current occupation 현재직업	Accompanying? 동반가족?	
Family name 성	Given name 이 름								Yes	No
			Spouse 배우자							
			Child 자녀							
			Child 자녀							
			Child 자녀							
			Child 자녀							
			Child 자녀							
			Mother 어머니							
			Father 아버지							
			Brother 형제							
			Brother 형제							
			Sister 자매							
			Sister 자매							

## History of marriage and common-law relationship / 결혼 또는 사실혼 관계 기록

End date is not required for the current/ongoing marriage or common law relationship 현재 진행중인 관계의 경우 종료날짜는 필요하지 않습니다

Name 성함		Date of birth 생년월일	Type of relationship 관계종류	Married 결혼날짜 YYYY-MM-DD	Divorced 이혼날짜 YYYY-MM-DD
Family name 성	Given name 이름				





**Your work and/or personal history of the last 10 years or since the age of 18, whichever is most recent / 지난 10년간 또는 18세부터 취직 이력 및 개인 이력**

Please provide the information in chronological order (new to old). If you are/were not working, provide information such as, unemployed, studying, travelling, retired, imprisoned, etc. Please ensure that there will be no gap in time. 정보를 시간순으로(가장 최신 이력부터) 작성해주시기 바랍니다. 일을 하지 않은 기간도 이유와 함께 (실업, 공부, 여행, 은퇴, 수감, etc.) 기입해, 빈 기간이 없도록 기입해주세요.

From / ~부터 YYYY-MM-DD	To / ~까지 YYYY-MM-DD	Name of company facility and/or employer 회사, 기관, 또는 고용주 이름	Address of the company, facility and/or employer 주소	Occupation, activity and duties 직업의 직무 및 직책	Hours of work/ week 주당 근무시간	Visa Status In the Coun- try (i.e. citizen) 해당 나라에서의 신분
	Ongoing					

**Military and/or paramilitary service 군복무 또는 준군사복무 기록**

From / ~부터 YYYY-MM-DD	To / ~까지 YYYY-MM-DD	Location / Place where stationed 위치 / 배치된 장소	City, Province and Country 도시, 지방 및 국가

**Membership or association with organizations / 조직 또는 단체 또는 기구에서의 활동 및 직책**

From the age of 18 years old 18세부터의 모든 기록

From / ~부터 YYYY-MM-DD	To / ~까지 YYYY-MM-DD	Name and Type of Organization 단체의 이름 및 유형	Activities & Positions within Organiza- tion 단체에서의 활동 및 직책	City & Coun- try 도시 및 국가

## Government Positions / 정부기관 직책

From / ~부터 YYYY-MM-DD	To / ~까지 YYYY-MM-DD	Country and Jurisdiction 국가 및 관할 구역 (e.g. national, regional, municipal)	Department / Branch 부서 / 지점	Activities & Positions 활동 및 직책

## Language Ability / 언어능력

Test type 시험 종류	Yes	Date of the exam 시험 날짜 YYYY-MM-DD	Date of the result issued 결과 날짜 YYYY-MM-DD	Your Exam Number(s) 수험번호 (i.e. Pin, Report Form Number)
Have you taken the IELTS (General) test? IELTS (General) 시험을 보신적이 있나요?				
Have you taken the CELPIP (General) test? CELPIP (General) 시험을 보신적이 있나요?				
Have you taken the TEF test? TEF 시험을 보신적이 있나요?				
Score 점수				
Listening			Reading	
Writing			Speaking	

## APPENDIX A 부록 A

Please complete this section if you are intending to apply for study permit 학생비자를 신청하는 경우 아래 정보를 기입하시기 바랍니다

(Please check "Yes" or "No" and provide detailed information for your studies) 아래 항목에 "예" 또는 "아니오"로 대답하시고, 학업 계획에 대해 자세한 설명 부탁드립니다.						Yes	No
Are you a temporary resident who 당신은 아래의 조건 중 하나에 해당하는 임시거주자인가요? (i) is studying at the preschool, primary or secondary level, 유치원, 초등학교, 또는 중고등학교 레벨에서 공부 중 (ii) is a visiting or exchange student who is studying at a designated learning institution, Designated Learning Institution(DLI)로 등록된 학교에서 공부중인 교환학생 또는 방문자 (iii) Is a minor child of a temporary resident authorized to work or study 워크비자 또는 학생비자를 가진 임시거주자의 미성년 자녀 (iv) has completed a course or program of study that is a prerequisite to enrolling at a designated learning institution? Designated Learning Institution(DLI)로 등록된 학교에 입학하기 위한 필수 선행과목 또는 프로그램을 이수							
Do you have a letter of acceptance from an educational institution? 교육기관으로부터 받은 합격통지서를 가지고 있습니까?							
Is it going to be a co-op or an internship program? Co-op 또는 인턴십 프로그램을 수강할 예정입니까?							
Duration of expected study 예상 학업 기간		Full-time 풀타임? (yes/no)	Name of school/facility 학교 또는 기관 이름	Full Address of the school/facility 학교 또는 기관 주소	Field and level of study (e.g. University/sci- ence) 전공 분야 및 학력	Student ID# 학생증 번호	
From / ~부터 YYYY-MM- DD	To / ~까지 YYYY-MM- DD						
Expected cost of studies 예상 학업 비용				Funds available for stay in Canada 캐나다에서의 생활을 위해 사용 할 자금	Study expenses will be covered by 학업에 필요한 비용을 부담할 사람 (Yourself, parents, etc.)		
Tuition 학비	Room & board 하숙비	Other 그 외 비용 (books, transport, pocket money, etc)					
\$ CAD	\$ CAD	\$ CAD		\$ CAD			

**APPENDIX B / 부록 B** (\*사업가 이민 또는 자영업 이민을 생각하고 계신다면 아래 폼을 작성 부탁드립니다)

Please complete this section if you have (1) owner/manager or (2) senior manager (i.e. appointed CEO of a publically traded company) or (3) self-employment in cultural or sport experience

Your experience as a owner/manag- er	Nature of business		Ownership %	
	Job title		Years of experi-	
	Details:			
Your experience as a senior manag- er (i.e. appointed CEO of a publically traded company)	Nature of business		Ownership %	
	Job title		Years of experi-	
	Details:			
Your experience as a self-employed person in cultural or sport activity	Nature of business		Type of activity	
	Job title		Years of experi-	
	Details:			
Your net worth • cash • assets in bank accounts (e.g., personal chequing and savings accounts) • fixed (term) deposits (redeemable/cash-able within 12 months) • real property (e.g., real estate, personal and commercial property ownership) • investments in bonds, stocks and mutual funds • investments in one or more businesses (current value of your percentage ownership in business(es), excluding stocks held in investment portfolios that have been included under liquid investments above) • pensions and other assets (i.e. jewelry, collectables, etc.) • liabilities such as real property mortgage(s) or other debts (e.g.,				\$
Amount you are willing to invest in your business or self-employment in Canada				\$
Your Business Plan in Canada	Industry		Nature of business	
	Location		Number of employ-	
	Details:			

{\*Information you have provided on this sheet **must be accurate and up to date**. Through the application process, you must be able to prove some or all of your statements with supporting documents. Please contact us to update information form when necessary. Providing inaccurate information may result in a five-year ban of any Canadian visa or status application.}

{\*이 서류에 제공한 정보는 **정확하고 가장 최신 상황을 포함한** 정보여야 합니다. 신청서를 접수할 때, 위에 서술한 내용의 일부 또는 전부를 증명할 수 있는 서류가 있어야 합니다. 위 정보에 업데이트가 필요한 경우, 저희에게 문의주시기 바랍니다. 정보를 누락하거나 정확하지 않은 정보를 제공하였을 시, 캐나다 비자 신청을 5년간 금지될수도 있습니다}